



**Katharina Thalbach liest
RICHARD III
William Shakespeare
in der Übersetzung von
Thomas Brasch**

VÖ: September 08

Teil 5 der Edition in der Übersetzung von Thomas Brasch

Richard III, Teil 5 der Shakespeare/Brasch-Edition, ist eines der frühesten historischen Stücke des großen Dramatikers und zugleich eines der blutigsten.

Der hässliche und missgebildete Richard, Herzog von Gloster, kennt nur ein Ziel: er will die Krone Englands. Hinterhältig bringt er seine Brüder um, heiratet eine der Witwen, lässt seine kleinen Neffen und jeden anderen Konkurrenten ermorden. Shakespeare schuf mit ihm einen der größten Schurken der Weltliteratur ...

Ungekürzte Lesung mit Katharina Thalbach in allen Rollen.

Inklusive Stammbaum der Häuser Lancaster und York.

Über die Edition: „Es gibt Konzepte, für die ist die Bezeichnung „puristisch“ treffend und zugleich zu klein. Die Shakespeare-Reihe von tacheles! braucht keine Musik, kein Gedöns, sie vertraut auf Shakespeares Verse, Thomas Braschs Übersetzungen und die Sprecherin; sonst gibt es nichts. Und die Schauspielerin Katharina Thalbach trägt jede Regieanweisung vor, jede Ortsangabe; sie wird selbst das Drama, denn sie ist Hexe und Herzog, schwul und eisig, sie mordet und stirbt, und jede Figur hat eine eigene Stimme und trotzdem Spielraum für Entwicklungen.“ *Klaus Brinkbäumer, KulturSpiegel*

Katharina Thalbach, geboren in Berlin, Schauspielerin und Regisseurin. Engagements u.a. am Berliner Ensemble, Schauspielhaus Zürich, Thalia Theater Hamburg, zudem zahlreiche TV- und Kinorollen. Aktuell Regie an der Oper Köln *Rotter* von Torsten Rasch, basierend auf einem Text von Thomas Brasch. Demnächst inszeniert und spielt sie am Theater am Kudamm *Wie es euch gefällt* in der Übersetzung von Thomas Brasch (Premiere Januar 2009).

Thomas Brasch, Theater- und Film-Autor, Dramaturg, Dichter und Übersetzer. Von 1983 bis zu seinem Tod widmete er sich mit großer Leidenschaft der Übersetzung von sieben Shakespeare-Stücken: *Was ihr wollt*, *Richard III*, *Macbeth*, *Romeo und Julia*, *Wie es euch gefällt*, *Richard II* und *Maß für Maß*. Thomas Brasch starb am 3. November 2001 in Berlin.

PRODUKTINFO Katharina Thalbach Richard III

VÖ: 09 / 2008; 3 CDs

22,95 Euro / SFR 42,00 (unverbindl. Preisempfehlung)

Vertrieb: Indigo: Best. Nr. 913552; Eichborn: ISBN 978-3-938781-80-7

Kontakt Yvonne Fischer / Tel.: 0234-29878-18 / Fax: 0234-2987810 / fischer@roofmusic.de



tacheles!

Hörbuch & Kabarett bei



ROOFMUSIC

ROOF Music GmbH / Prinz-Regent-Str. 50-60 / 44795 Bochum / www.roofmusic.de